

军事术语选编

中

知 识 出 版 社

《苏联军事百科全书》选译

军事术语选编

中

《苏联军事百科全书》中译本编辑组编

知 识 出 版 社

《苏联军事百科全书》选译
军事术语选编

中

《苏联军事百科全书》中译本编辑组编

知识出版社出版

(北京安定门外外馆东街甲1号)



新华书店上海发行所发行 上海海峰印刷厂印刷

开本 850×1156 1/32 印张 12.375 字数 301,000

1982年6月第1版 1982年6月第1次印刷

印数:1-44,200

书号: 5214·1003 定价:(平) 1.60元

内 容 提 要

《军事术语选编》中册收军事术语 222 条，均选自《苏联军事百科全书》。原书于 1980 年编成，军事技术和武器方面的许多最新资料，都包罗在内。是军事院校、研究机关、部队、图书馆必备的工具书。

说 明

《军事术语选编》选译自《苏联军事百科全书》，分三册出版。中册收军事术语 222 条，按汉字笔画顺序排列。

《苏联军事百科全书》共八卷，苏联军事出版社于 1976 年开始出版，1980 年出齐。苏联前国防部长格列奇科和现任国防部第一副部长兼苏军总参谋长奥加尔科夫先后担任总编委员会主席，不少知名军事家参加了重要条目的撰写工作。目前我国正全文翻译这部书。为满足各方面研究外国军事科学的需要，由《苏联军事百科全书》中译本编辑组先编印四种专题选辑。本书即其中的一种。

《苏联军事百科全书》编成于七十年代后期，有些条目含有错误和偏见。为便于读者了解原著，本书只删除了直接对我攻击的部分，其余一概保持原状。希望读者在使用时注意鉴别。

编 者

本书译校人员

(以姓氏笔划为序)

丁 之	卜允德	马正德	马希波
马恩山	方兆珠	王 羊	王 沛
王 剑	王三隆	王天鹏	王宝玉
王贵海	王树森	尹亚军	石耀华
卢永金	田军生	刘 聪	刘性义
刘昌奎	朱质坚	许宗伍	许凌军
孙冉冉	孙维韬	李 夜	李大军
李木兰	李执中	李其顺	李钢林
李效东	闵兆熊	何 华	何志林
陈立勋	陈福春	吴 萍	吴友谊
吴征祥	杨尔肃	杨国东	杨震东
郑隆昌	林 英	周 安	周俊英
易庆东	金丕荪	施纪唐	张可大
张洪川	张培模	张修品	赵云平
赵振愚	胡风宝	胡兴义	胡克刚
咸同庆	钟荆洲	高 屏	高云峰
袁 坚	袁满英	钱云山	钱家赵
奚碧云	殷一鸣	阎靖华	黄永光
黄志坤	董友忱	栗辉彬	葛荣林
赖铭传	詹迎建	谭孝美	熊梦华
魏志忠	黎伯良	戴肖峰	

目 录

三 画

大演习	391
大量集中兵力兵器	394
大陆战略	397
“小型军队”理论	398
“马奇诺防线”	400
与敌人直接接触	401
工程兵	402
工程情况	407
工程训练	407
工程侦察	408
工程构筑	409
工程保障	411
工程心理学	416
工程工兵团	417
工程勤务部门	418
己方军队标示	420

四 画

反导防御	421
反导弹导弹	421
反冲击	422
反攻	423

反突击	425
反机动	426
反坦克歼击炮兵团	428
反侦察	429
反准备	430
反接近壕	432
反潜航空兵	432
方面军进攻战役	434
方面军防御战役	442
方面军防御地区	449
方面军群战役	449
日程计划	451

五 画

对炮兵连的斗争	452
占领出发地位(地域)	454
电码	455
生命力	456
生动力量	457
主动性	458
世界大战	459
“可操纵的战争”	460
民防	461

民防力量的行动保障	466
民防力量的部署	468
民防工程技术措施	469
发现	470
北大西洋公约组织	

联合武装部队	471
--------------	-----

出发阵地	475
出发地区	475
出发地域	475
出发地域的工事构筑	476

六 画

师	477
师炮兵群	479
行军纵队尾列	480
行军	481
迂回、绕行	486
迂回支队	487
动员	487
动员计划	492
巩固地区	494
巩固战果	494
防御	495
防御地域	502
宇宙战	504
宇宙通信	505
宇宙通信枢纽	506
光电侦察器材	507
机动	509

机动队	511
机动战(运动战)	512
机动性(机动能力)	513
机动性能	514
机动战术	515
机动防御	515
机动部队	517
机动储备品	519
机动防御(运动防御)	519
防护工事	521
后方尖兵	522
后方地带	523
后方侦察	523
后方情况	523
后方警卫和防御	524
后备军	525
后续任务	526
后勤指挥	526
后勤指挥所	527
后勤保障	528
后勤命令	530
后勤部署	531
齐射	531
协调军事行动	532
“齐格菲防线”	535
全球战争	536
当日任务	536
华沙条约缔约国联合	

武装部队	536
夺取地区(目标)	539
军	539
军人训练(原则)	540
军队的组织	543
军队集团	552
军团(联合编队)	553
军炮兵群	555
军战役	555
军事联盟	556
军事学说	558
军事情报	568
军事上的质量与数量分析	569
军事科学研究法	571
军事历史、军事历史学	575
军事学术史	580
冰渡场	582

七 画

进攻	584
进攻出发地位	592
抗击反突击	592
抗登陆防御	594
抗登陆战役	596
陆军	598
译成密语	606
圆周射击	606
远距离火力袭击	607
声测侦察	607

灵活机动性	608
苏军军事科学工作	609
苏联国防部军事史研究所	611
“灵活反应战略”	613
围攻线	614
纵队	614

八 画

奔袭	616
空降兵(登陆兵)	617
空降出发地域	622
国家动员能力	623
拦阻射击	625
单纵队	627
环形防御	627
夜间战斗行动	628
武器	630
武器样式	639
武装力量	639
武装力量后勤	641
武装力量的展开	646
侦察	648
侦察支队	650
侦察组	651
侦察群	651
侦察训练	652
侦察报告	653
侦察汇报	653
退后	654

退后行动655

退却655

九 画

战斗和战役训练法658

战区659

战区准备662

战术664

战术专业训练676

战术专业演习677

战术队列作业677

战术训练678

战术作业680

战术侦察681

战术空军指挥部682

战术航空兵683

战术情况685

战术密度685

战局685

战役(战斗)企图688

战争分类688

战争史692

战争初期694

战争结局702

战争的非理性主义理论703

战争持续时间707

持久战争708

炮兵营709

音响伪装709

首长司令部演习710

指挥观察所712

急造军路712

迷彩伪装713

结束战斗(战役)714

垒障714

十 画

舰艇侦察715

舰艇突击群715

舰艇勤务716

舰载航空兵716

舰艇搜索突击群718

通信719

通信中心728

通信网728

通信系统730

通信枢纽731

通信轴线734

特种通信枢纽734

破冰保障735

航空兵兵力机动735

预备阵地736

预备地域737

预备指挥所737

海军战役(战斗)的工

程保障738

十一 画

高射炮兵团739

高射炮兵师740

高射炮兵群742

情况743

密语743

密码电报744

野战炮兵群744

骑兵744

骑兵团752

骑兵师753

骑兵军756

十 二 画

集团军群758

联盟战争758

联盟战略761

联盟武装力量762

游击师764

登陆兵容量765

“确保摧毁战略”765

十 三 画

障碍物766

新马尔萨斯主义战争论 ...768

十 七 画

翼侧接合部的保障771

二 十 画

警备地域773

警戒线战略773

大 演 习

大演习 指为了在接近实战条件下演练有关准备和实施战役(战斗行动)的最重要课题而在陆地、海上和空中进行的战役战术规模或战略战役规模的实兵对抗演习。大演习同演习一样,都是对军队、兵团和军团的指挥员和司令部进行训练的最高形式,也是对其战备程度及军队野战、空战和海战水平进行检查的最高形式。在大演习过程中,还研究军事学术和军队组织编制问题,检验条令和教令的各项原则,以及武器和技术兵器的使用方法,研究战区及其各个方向的特点。参加大演习的军团、兵团和部队均应全体出动,并携带全部建制武器、技术兵器 and 规定的物质器材储备品。对大演习成果,要加以总结,并以命令、训令和讲评材料等形式传达到全体军官、各级司令部和部队。

在俄国,大演习始于十七世纪末。最初,这些大演习系示范表演性质,供沙皇和宫廷显贵们作军事“取乐”之用。在彼得一世建立正规军以后,大演习才得到了广泛运用。大演习一般包括野外战斗、冲击筑垒营地和要塞等(如1690~93年谢苗诺夫远征大演习和1694年科茹霍夫远征大演习)。苏沃洛夫领导下进行的克里木和图利钦等大演习,均收到良好效果。十九世纪初,大演习具有常规演习(战术队列演习)性质,它根据预演过的和硬性规定的详细程序在平原开阔地上进行,这就降低了演习效果。到十九世纪下半叶,大演习已广泛运用于军队训练的实践之中。除陆军的大演习外,当时还举行海上大演习,目的是提高海军人员在接近实战条件下的海战技能、坚韧精神以及使用武器装备的能力。

国内战争刚刚结束,苏军便开始实施一系列大演习,在组织和实施大演习方面积累了丰富的经验。例如,1922年秋,为了检查战备程度,波罗的海舰队就举行过大演习。1923年,莫斯科军区所属部队进行了秋季大演习,参加演习的有两个步兵军,还有炮兵、航空兵、工程兵和其他专业兵部队。二十年代,大演习的规模有大小之分:团、旅、师各级演习属于小规模;军和集团军的演习属于大规模的。后来又改称为团级、旅级、师级、军级和集团军级大演习。1925年开始出版各种军队大演习教令,规定了准备和实施大演习的程序。每次大演习一般都要制订演习实施计划,但战斗动作大都根据演习双方定下的决心来推演。演习中十分重视使情况最大限度地接近实战条件,使参加演习的各级指挥员和司令部能够充分发挥主动性和独立自主精神。所有大规模演习,通常都是诸兵种合同演习。由于建立了一套完整的调理人员组织(如部队调理员、地段调理员和其他调理员等),颁布了调理员工作细则,这就大大改进了实施大演习的方法,提高了双方在演习中演练动作的实际效果。计划和组织大演习的经验不断得到充实。

到三十年代,“大演习”这一术语主要用于表示军和集团军一级的演习(在海军中,表示舰队一级的演习)。军区一级的大演习,对于提高苏军战斗训练水平起了重大作用。这些演习,不仅对各兵种部队和分队的综合训练起了促进作用,而且为实际检验军事理论新原则创造了条件。例如,在1929年白俄罗斯军区举行的全军区大演习和1930年各军区的大演习中,首次研究了机械化团和机械化旅的战斗使用方法。后来,在进一步研究使用机械化部队的理论和实践时,都曾利用过那时所取得的经验。在1935年基辅军区大演习中,研练了使用快速大兵团在航空兵支援下实施大纵深进攻的问题。在这次演习中,有史以来第一次使用了伞降兵和携带军事技术装备的机降兵。在1936年白俄罗斯军区大演习中,使用了机械化兵大兵团、航空兵、步兵兵团和骑兵兵团。演习中,实

施了部队和兵团的空运,还利用铁路、汽车和江河运输工具运送大量军队和军事技术装备。在海军大演习中,研究了舰队与滨海军区部队的协同动作以及对近海区敌人实施集中突击等问题。

战后时期,苏军在进行大演习时,不仅注意借鉴已有的实战经验,而且还结合武器和技术兵器不断发展的新情况。通过演习对苏联军事学术的各项理论原则进行了检验。海军开始进行两个或两个以上舰队的联合大演习。根据卫国战争的经验,陆军大演习通常从解决最艰巨的进攻任务——突破敌人预有准备的防御开始。由于战斗和战役的性质起了变化,必须改进组织和实施大演习的方法,同时也要求对演习的计划、双方行动推演的组织和整个演习的导演工作作相应改进。演习中,军队行动的全面保障和有针对性的党政工作则越来越受到重视。

七十年代初,苏军进行了一系列有若干军区、数个舰队及空军和国土防空军参加的规模极大的演习。例如,1970年3月,在白俄罗斯境内进行了“德维纳”大演习;同年4、5月间海军又进行了“海洋”大演习。这些大演习,同其它战略战役演习一样,对于提高苏军野战、空战和海战技能起了重要作用,是对苏军战备水平的一个全面检查,同时也是提高战斗技能的课堂。华约成员国的军队也组织过一系列规模庞大的联合演习。在组织大演习过程中,对兵器能力不断提高、作战规模显著扩大、战斗行动快速多变、紧张程度日益增强以及对战斗行动进行全面保障等情况,均须予以充分考虑。

近年来,“大演习”这一术语,常为“战役战术演习”、“战役演习”或“战略战役演习”等术语所替代。这种演习通常用一个代号命名,有时注明实施演习的年份(如“盾牌-76”演习等)。

资本主义国家军队十分重视大演习。北约军队最高司令部和北约各参加国军队的总参谋部根据计划,每年都要进行相当数量不同规模的大演习。例如:1976年西方国家举行了规模巨大的“勇

士传说”海军大演习、“精锐力量-76”空军大演习。在挪威北部,紧靠苏联边境举行了“特别快车”大演习。1977年内,北约各国在葡萄牙沿海以及在地中海东部进行了大规模海军演习。在西德境内,联邦德国军队、美军和其他国家军队也进行过大演习。在上述和其他一些大演习中,对北约军队的动员和战役展开问题、陆海空作战问题、使用空中和海上运输工具远距离输送军队问题,以及协同动作和后勤保障的组织等问题,均进行了演练。

大量集中兵力兵器

大量集中兵力兵器 是军事学术的一条原则,指为保障粉碎敌人和达成战役(战斗)目的而在主要的、决定性的方向(作战地域)集中兵力兵器或其火力(突击)。

在军事学术发展的所有历史阶段,都根据兵器的发展水平和作战的方法,实行兵力兵器的大量集中,这也是统帅和军事首长技能是否高超的标志。大量集中兵力兵器的某些做法最早见之于古代东方各国。底比斯统帅埃帕米农达在列夫克特累交战(前371)和曼提涅亚交战(前362)中,都曾在战斗队形的一翼集中了相当大的兵力,并作纵深配置。这一原则在欧洲封建社会的战争和确立专制政体的战争中得到进一步发展。普鲁士国王弗里德里希二世曾将其雇佣军编成斜楔战斗队形,这种队形的实质也是在一翼构成兵力优势。在莱滕交战(1757)中,他将4万人的军队编成此种队形,从而在奥军左翼当面造成巨大兵力优势,击溃了奥地利6万大军。但是,以后普军在交战中千篇一律地搬用斜楔战斗队形,使自己多次遭到失败。

俄国伟大统帅苏沃洛夫进行的交战,使大量集中兵力兵器这一原则增添了新的内容。为了在交战过程中获得优势,苏沃洛夫拨出大约三分之一的兵力作为预备队,而且不仅对步兵、骑兵,甚

至对炮兵也大量集中使用。拿破仑一世也曾巧妙运用大量集中兵力兵器原则，他经常由于建立了相当大的兵力优势而得以突破敌军中央，并将敌人各个击破。他和苏沃洛夫一样大量集中使用炮兵，往往在突击方向集中 100~120 门火炮。在十九世纪初叶的各次战争中，已出现了把大部分手中掌握的炮兵集中在选定方向的做法。例如，在 1812 年 8 月 26 日博罗季诺交战中，俄军总司令库图佐夫竟把半数炮兵使用在宽约 5 公里的地段上。

至二十世纪初叶，兵力兵器在数量和质量上都大有发展，大量集中兵力兵器这一原则的内容也因之有所变化。在第一次世界大战中，在主要突击方向开始建立 2~3 倍于敌的兵力优势。到战争末期，依靠大量集中使用步兵、炮兵、坦克和航空兵突破阵地防御的问题已经部分解决。但是，交战双方都未能将战术突破发展成战役突破。

在国内战争和外国武装干涉年代，大量集中兵力兵器的原则，在苏军中得到很大发展。为了获得对敌优势，在主要方向进攻的各集团军受领较窄的地带，编入这些集团军的都是战斗力最强的部队和兵团，而开赴前线的补充兵员首先也是补充给这些部队和兵团的。例如，在布古鲁斯兰战役和别列别伊战役中，东方面军南集群（司令员为伏龙芝）在主要方向建立了由一个半至两个师编成的突击集团，并通过从其他地段抽调兵力的办法保证了主要方向上巨大的对敌优势。结果，苏军先后击溃了白匪第 2、3 军，继之又粉碎了第 6 军。在国内战争以后的几次战役中，大量集中兵力兵器的方法不断得到改进。

卫国战争时期，大量集中兵力兵器是顺利实施进攻战役的决定性因素之一。在选定的进攻方向上一般都集中了强大的坦克和炮兵集团，并拨给大量弹药。航空兵的大部分飞行时数也使用在这些方向。大量集中兵力兵器可以使首次突击强而有力并能在发展进攻时不断增强突击力量。早在莫斯科会战（1941~42）中，苏军

就开始建立集团军突击集团。后来,从斯大林格勒会战(1942~43)开始,又研究并成功地运用了建立方面军突击集团的办法。方面军突击集团包括 2~3 个以上集团军以及坦克和炮兵的基本兵力〔例如,在雅西-基什尼奥夫战役(1944)中,乌克兰第 2 方面军突击集团包括第 27、52、53 集团军,坦克第 6 集团军,坦克第 18 军;在维斯瓦河-奥得河战役(1945)中,乌克兰第 1 方面军突击集团包括第 13、52 集团军,近卫第 5 集团军,坦克第 3、4 集团军,坦克第 4 军〕。

1943~45 年间,集团军通常在 6~14 公里宽的正面上突破防御,在突破地段集中庞大兵力并形成很高密度:每公里正面有坦克和自行火炮 20~30 辆(如将快速集群计算在内,可达 80 辆),火炮和迫击炮 200~260 门。在苏军取得决定性胜利阶段,依靠大量集中兵力兵器使主要突击方向的炮兵和坦克达到 3~5 倍于敌的优势。方面军在宽度为其进攻地带总宽度 5~15%的地段实施主要突击;在此地段集中一半或一半以上的步兵兵团、大部分炮兵和几乎全部坦克。

在卫国战争的各次防御战役中,特别是在第二、三阶段的防御战役中,也广泛运用了大量集中兵力兵器的原则。例如,在库尔斯克会战中,中央方面军司令员在敌人可能实施突击方向上 95 公里宽的地带(占方面军正面总长的 31%)内,展开了 56%的步兵,而在第 13 集团军地带(约占方面军正面总长的 10%)内则集中了方面军 30%的步兵师、约 50%的炮兵、约 36%的坦克,这是当时保障防御稳定性的决定性因素。

大量集中兵力兵器,也是当时空军和海军战斗使用的基本原则。在主要方向,方面军航空兵为在战场上支援陆军而出动的架次约占总架次的半数,用于争夺制空权的架次约占 40%。在突破敌人防御的战术地幅后,航空兵转而支援快速集群在战役纵深内的行动。在海军作战方面,根据第二次世界大战的经验,在实施大规